



Monthly offering Pre-authorized Debit (PAD) Agreement

奉獻自動轉帳授權書

Makarios Evangelical Church

613 Queen Avenue,
New Westminster, BC V3M 1L1
Tel: 778-358-1444
E-mail: office@makarios-bc.org

- New application 新申請
 Update information 更新資料
 Cancel PAD 取消自動轉帳

I wish to support \$_____ to **Makarios Evangelical Church** through monthly donations, please debit my bank account on the 1st or the next business day of each month. (Please attach a VOID cheque)

本人願意透過銀行每月直接過戶 \$_____ 奉獻給**生命頌基督教會**，請於每月一號，或下一個工作日，從本人帳戶扣除上述金額。(請連同一張“失效”支票一併交回)

Please specify allocation amounts: (If left blank, the total amount will go to the General Fund)

請注明奉獻金額作以下用途：(如留空白，總額將作常費奉獻)

General Fund	常費:	\$_____
Thanksgiving	感恩:	\$_____
Mission Fund	宣教:	\$_____
Others	其他:	\$_____

This donation is made on behalf of:

是次奉獻安排是代表

- An Individual 個人 A business 公司

Donor name 奉獻人姓名: _____

Offering number 奉獻號碼: _____

Address 地址: _____

Telephone 電話: _____

Email address 電郵: _____

Signature: _____
授權簽署

Date: _____
日期

* Please return the signed PAD agreement together with a VOID cheque to Pastor Jessica or Liza lee.
請將已簽署的自動轉帳授權書連同失效支票一起交給 Pastor Jessica 或 Liza Lee 姊妹。

I may revoke my authorization at any time, subject to provide written notice of 15 days. To obtain a sample cancellation form, or for more information on my right to cancel a PAD Agreement, I may contact my financial institution or visit www.payments.ca or contact:

本人可以在任何時候終止上述授權，只要在十五日之前提供有關書面通知，就可以由該月即時生效。若要索取有關終止授權的樣本表格，或取消是次協議的更多資料，本人可以向有關銀行查詢，或登入網頁 www.payments.ca 或聯絡：

Makarios Evangelical Church
613 Queen Avenue,
New Westminster, BC V3M 1L1
Tel: 778-358-1444
E-mail: office@makarios-bc.org

I have certain recourse rights if any debit does not comply with this agreement. For example, I have the right to receive reimbursement for any debit that is not authorized or is not consistent with this PAD Agreement. To obtain more information on my recourse rights, I may contact my financial institution or visit www.payments.ca.

The information on this form is strictly confidential.

假若上述授權轉帳有任何不符合有關之協議訂定，本人將保留一切追索權利，例如，對於任何未經授權或不符合本 PAD 協議的轉帳，我有權獲得補償。本人可以向有關銀行查詢更多有關追索權利的資料，或登入網頁 www.payments.ca 此表格上的信息是嚴格保密的。

(如果中英文之間的翻譯上有出入，一切以英文為準)